



MALAYSIA

Warta Kerajaan
SERI PADUKA BAGINDA
DITERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 58

5hb Ogos 2014

No. 32

No. 25358.

ARAHAN PERBENDAHARAAN
(Arahan Perbendaharaan (AP) 192)

TREASURY INSTRUCTIONS
(*Treasury Instructions (AP) 192*)

PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PEROLEHAN A DAN
AHLI LEMBAGA PEROLEHAN B

*APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE PROCUREMENT BOARD A AND
MEMBERS OF THE PROCUREMENT BOARD B*

Menurut Surat Pekeliling Perbendaharaan Bil. 9 tahun 2009, Menteri Kewangan telah melantik orang yang dinyatakan dalam Jadual Pertama dan Jadual Kedua sebagai Ahli Lembaga Perolehan A dan Ahli Lembaga Perolehan B Universiti Sains Islam Malaysia (USIM) masing-masingnya, mulai 16 Mei 2014.

Pursuant to Treasury Circular Letter No. 9 of 2009, the Minister of Finance has appointed the persons specified in the First Schedule and the Second Schedule as Members of Procurement Board A and Members of the Procurement Board B of the University of Islamic Science Malaysia (USIM) respectively, with effect from 16 May 2014.

JADUAL PERTAMA/FIRST SCHEDULE

Lembaga Perolehan A dibenarkan menimbang dan menyetujui terima tender yang bernilai RM20 juta hingga RM100 juta.

The Procurement Board A is allowed to consider and accept tenders with the value of RM20 million up to RM100 million.

Keahliannya adalah seperti berikut:

The membership is as follows:

- | | |
|--|---|
| 1. Naib Canselor/ <i>Vice Cancellor</i> | Pengerusi/
<i>Chairman</i> |
| 2. Timbalan Naib Canselor/ <i>Deputy Vice Cancellor</i> | Pengerusi
Ganti/ <i>Alternate
Chairman</i> |
| 3. Seorang Timbalan Naib Canselor (Penyelidikan & Inovasi)/ <i>The Deputy Vice Cancellor (Research & Innovation)</i> | Ahli/ <i>Member</i> |
| 4. Wakil Ketua Setiausaha Perbendaharaan/
<i>Representative from the Secretary General of Treasury</i> | Ahli/ <i>Member</i> |
| 5. Wakil Ketua Setiausaha Kementerian Pendidikan Malaysia/
<i>Representative from the Secretary General Ministry of Education</i> | Ahli/ <i>Member</i> |
| 6. Wakil Jabatan Kerja Raya Negeri/
<i>Representative from the State Public Work Department</i> | Ahli/ <i>Member</i> |
| 7. Bendahari/ <i>Bursar</i> | Setiausaha/
<i>Secretary</i> |

JADUAL KEDUA/SECOND SCHEDULE

Lembaga Perolehan B dibenarkan menimbang dan menyetujui terima tender yang bernilai RM500,000 hingga RM20 juta.

The Procurement Board B is allowed to consider and accept tenders with the value of RM500,000 thousand up to RM20 million.

Keahliannya adalah seperti berikut:

The membership is as follows:

- | | |
|---|---|
| 1. Naib Canselor/ <i>Vice Cancellor</i> | Pengerusi/
<i>Chairman</i> |
| 2. Timbalan Naib Canselor/ <i>Deputy Vice Cancellor</i> | Pengerusi
Ganti/ <i>Alternate
Chairman</i> |

3. Seorang Timbalan Naib Canselor (Penyelidikan & Inovasi)/*The Deputy Vice Cancellor (Research & Innovation)* Ahli/Member
4. Wakil Ketua Setiausaha Kementerian Pendidikan Malaysia/*Representative from the Secretary General Ministry of Education* Ahli/Member
5. Seorang Dekan Fakulti Ekonomi & Muamalat/*The Dean of the Faculty Economics & Muamalat* Ahli/Member
6. Wakil Jabatan Kerja Raya Negeri/*Representative from the State Public Work Department* Ahli/Member
7. Bendahari/*Bursar* Setiausaha/*Secretary*

AKTA PEMAJUAN PERUMAHAN (KAWALAN DAN PELESENAN) 1966

HOUSING DEVELOPMENT (CONTROL AND LICENSING) ACT 1966

No. 25359.

PELANTIKAN TIMBALAN PENGAWAL PERUMAHAN
APPOINTMENT OF DEPUTY CONTROLLER OF HOUSING

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 4(1) Akta Pemajuan Perumahan (Kawalan dan Pelesenan) 1966 [*Akta 118*], Menteri telah melantik Datuk Mohamad Yusoff bin Ghazali, Ketua Pengarah, Jabatan Perumahan Negara, Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan, sebagai Timbalan Pengawal Perumahan berkuat kuasa mulai 27 Februari 2014.

In exercise of the powers conferred by subsection 4(1) of the Housing Development (Control and Licensing) Act 1966 [Act 118], the Minister has appointed Datuk Mohamad Yusoff bin Ghazali, Director General of the National Housing Department, Ministry of Urban Wellbeing, Housing and Local Government, as the Deputy Controller of Housing with effect from 27 February 2014.

Bertarikh 22 April 2014

Dated 22 April 2014

[KPKT/PUU/9/01 Jld. 3/PN(PU²) 31/XVI]

DATUK ABDUL RAHMAN DAHLAN
*Menteri Kesejahteraan Bandar, Perumahan Dan
Kerajaan Tempatan/
Minister of Urban Wellbeing, Housing and
Local Government*